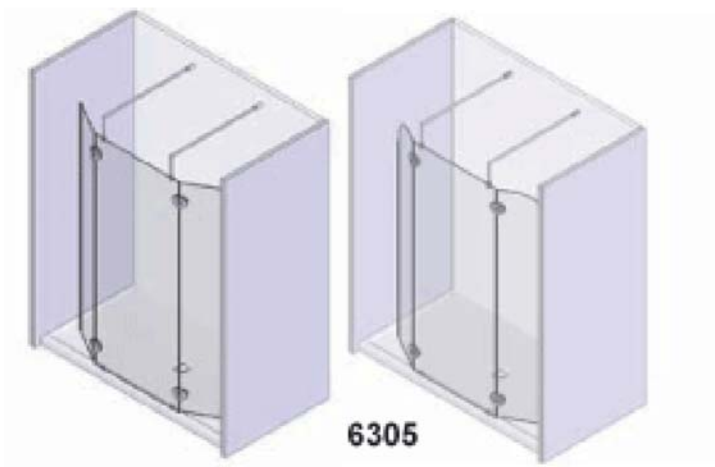
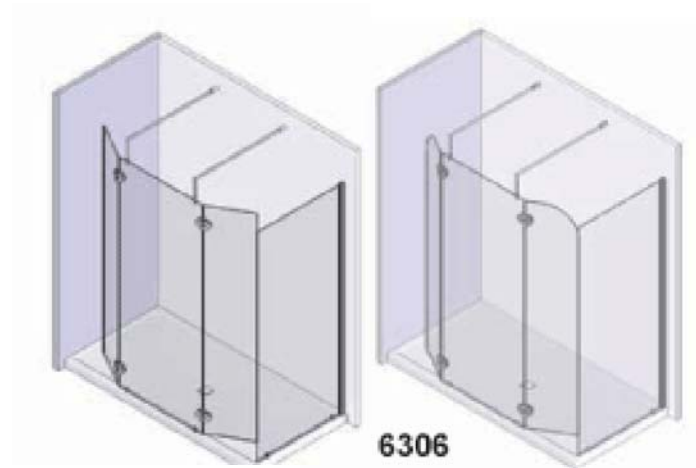
Système De Douche ● Walk-in ● Shower System

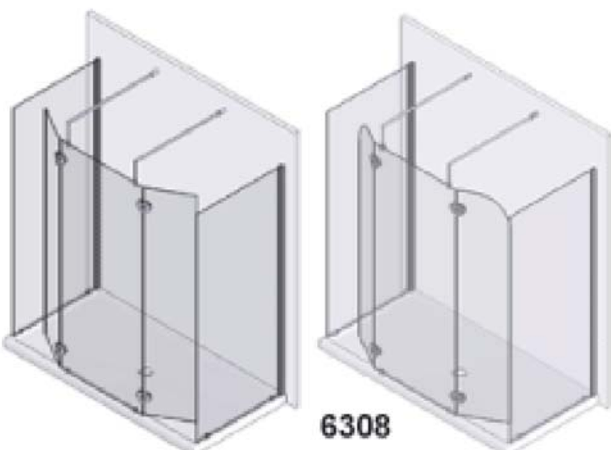
E004



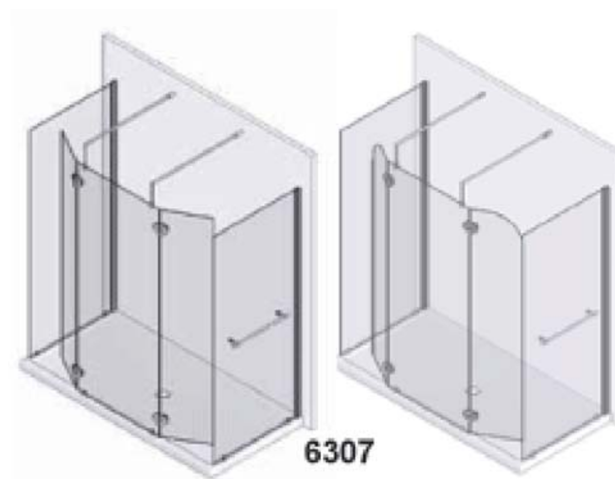
6305



6306



6308



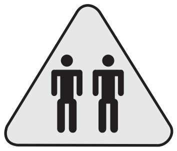
6307



6309

Please keep this manual and product code number for future reference
and replacement parts ordering if necessary.

*Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour votre référence future
et au besoin la commandent les pièces de rechange.*



2 PERSONNES REQUISES

2 PEOPLES REQUIRED

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche est pour être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon de récurage, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

GENERAL INSTRUCTIONS

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- *Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.*
- *If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.*

NOTICE

- *Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.*
- *Some models are equipped with clear sealing gaskets.*

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

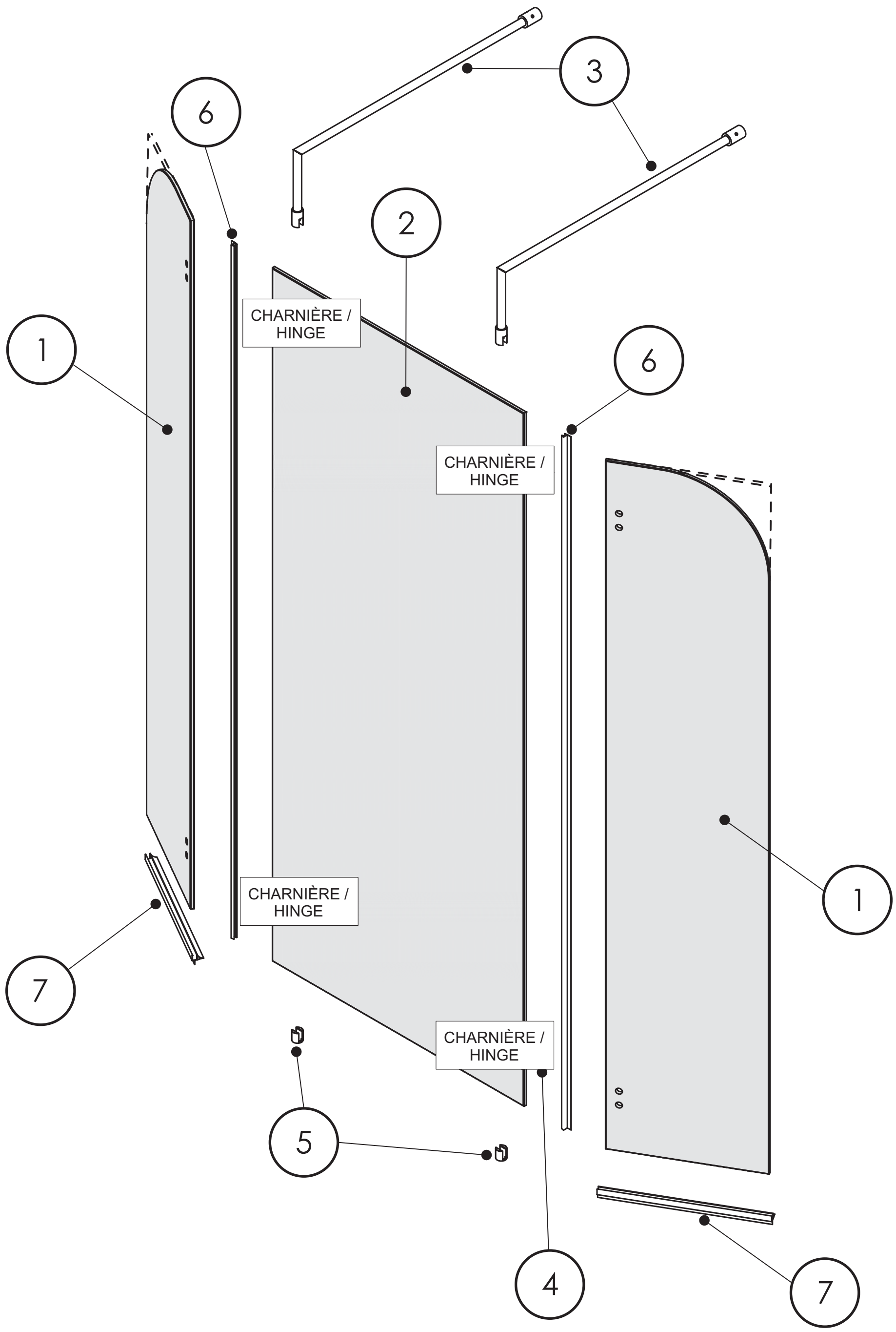
- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

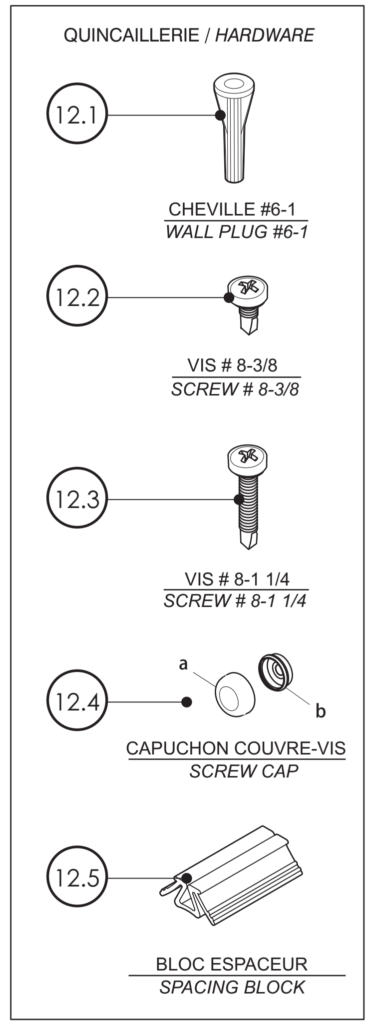
Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

Product specifications are subject to change without notice.

6305

LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*

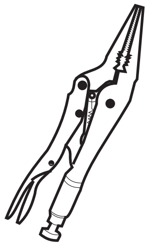




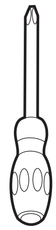
ITEM #	PIÈCES / *PARTS*	QTY
1	PANNEAU DE PORTE / *DOOR PANEL*	2
2	PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL*	1
3	BARRE DE SUPPORT / *SUPPORT BAR*	2
4	CHARNIÈRE / *HINGE*	4
5	SUPPORT INFÉRIEUR / *BOTTOM CLIP*	2
6	JOINT LATÉRAL / *SIDE GASKET*	2
7	JOINT INFÉRIEUR / *BOTTOM DOOR GASKET*	2
12.5	BLOCS ESPACEURS / *SPACING BLOCKS*	2

6305

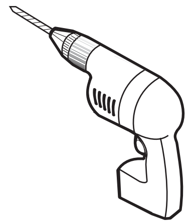
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIALS REQUIRED*



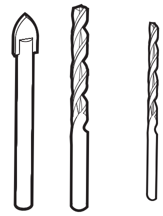
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



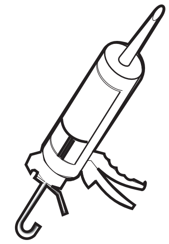
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



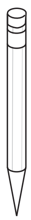
PERÇEUSE
DRILL



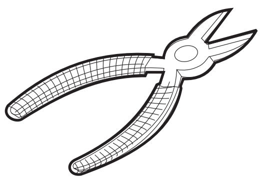
MÈCHE Ø1/4˝ & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILLBITS



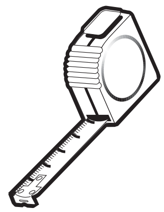
SCELLANT
SILICONE



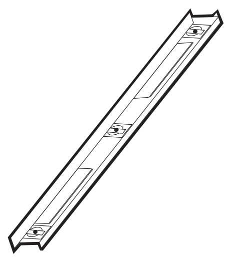
CRAYON
PENCIL



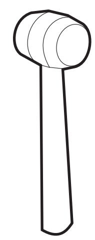
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



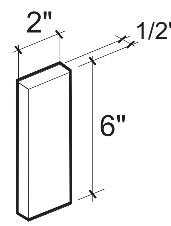
RUBAN À MESURER
TAPE MESURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



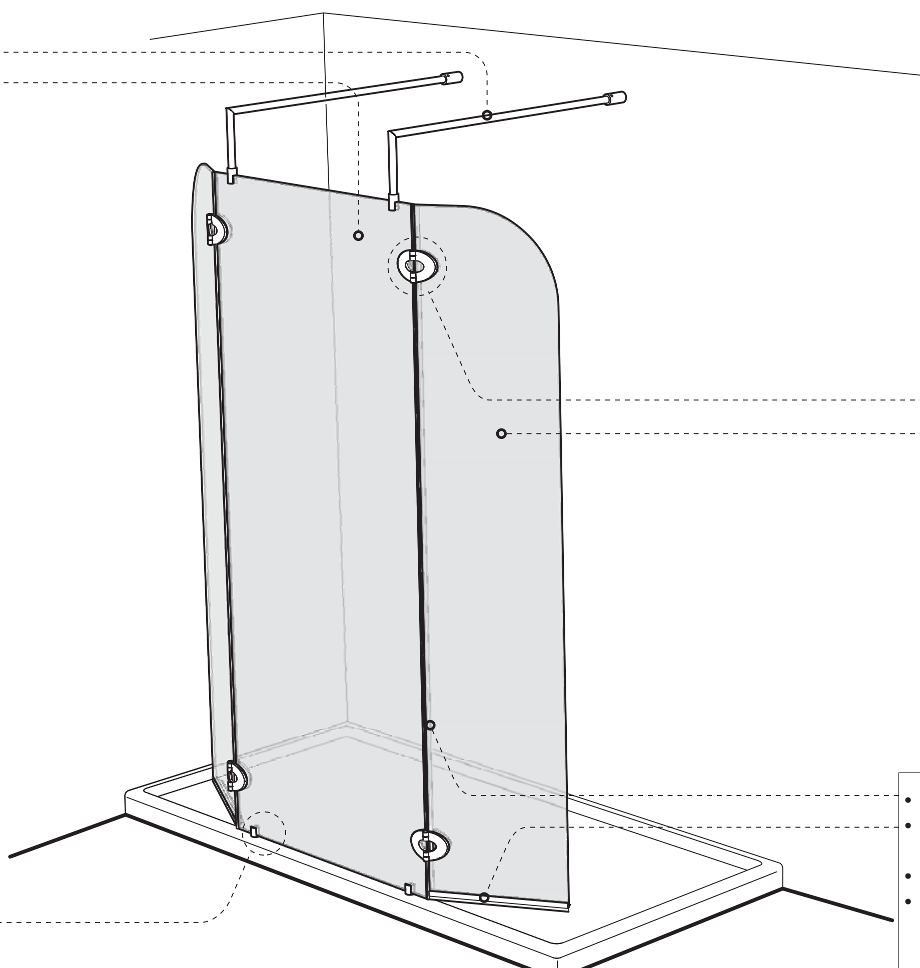
BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES | *INSTALLATION OF COMPONENTS*

- Barre de support
- Panneau frontal fixé

- *Support bar*
- *Front fixed panel*

voir page 12-13
see page 12-13



- Charnières
- Panneau de porte

- *Hinges*
- *Door panel*

voir page 15
see page 15

- Supports inférieurs

- *Bottom clips*



voir page 11
see page 11

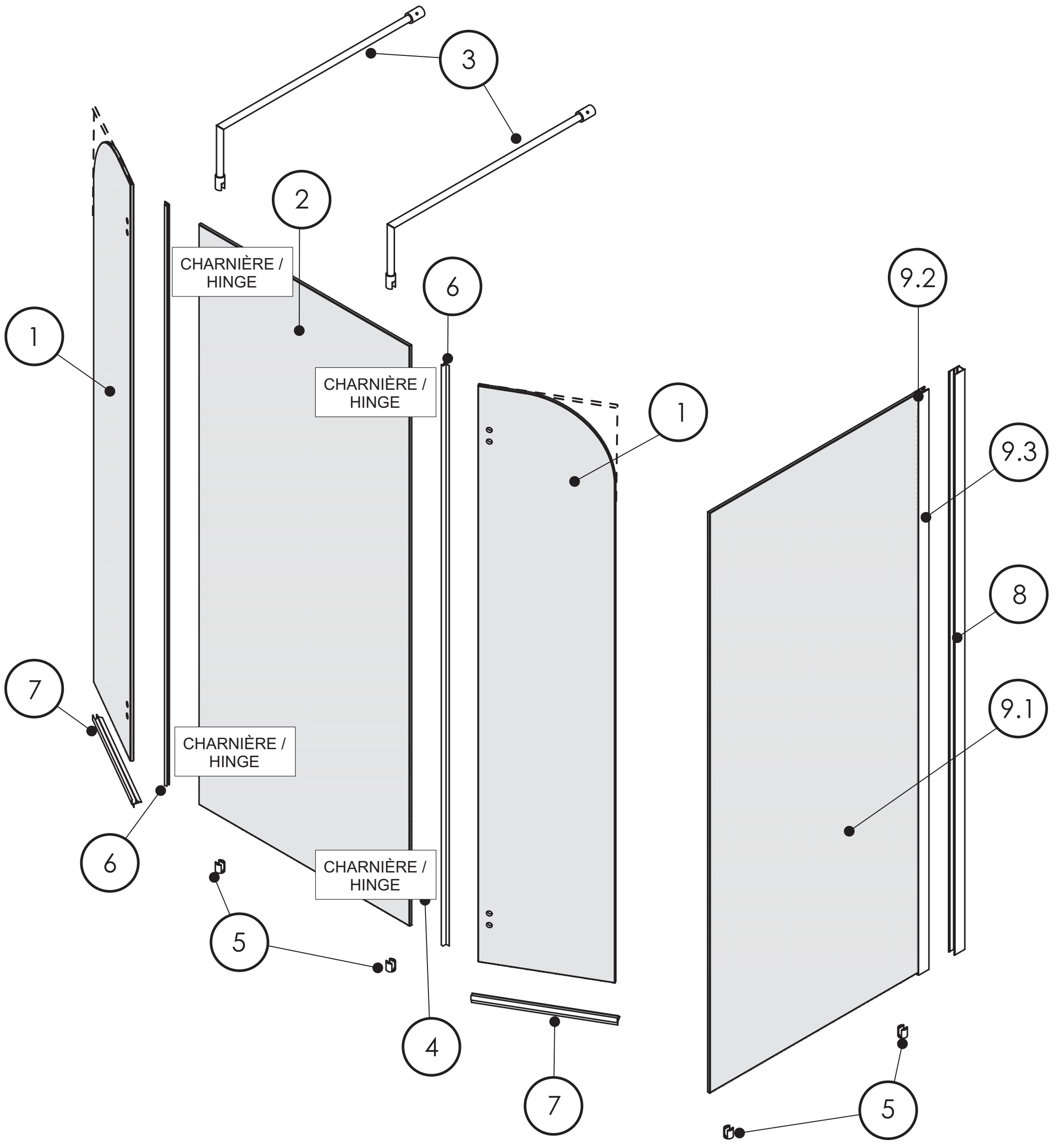
- Joint latéral
- Joint inférieure de porte

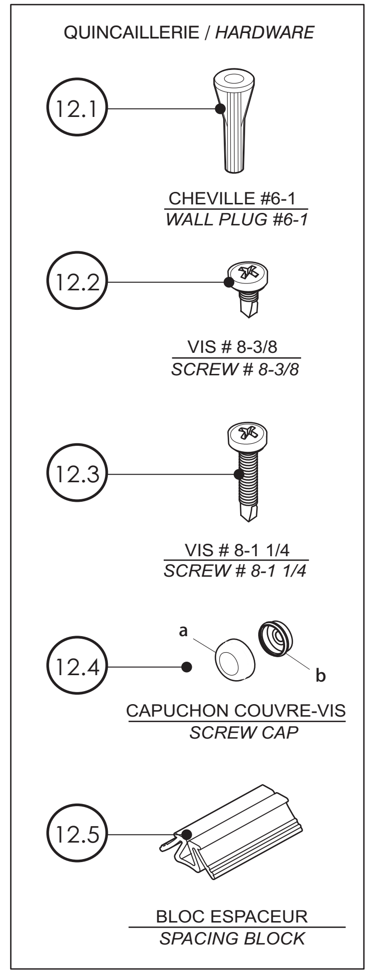
- *Side gasket*
- *Door bottom*

voir page 14
see page 14

6306

LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*

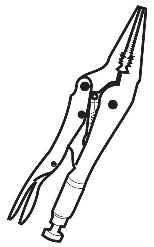




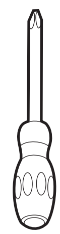
ITEM #	PIÈCES / *PARTS*	QTY
1	PANNEAU DE PORTE / *DOOR PANEL*	2
2	PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL*	1
3	BARRE DE SUPPORT / *SUPPORT BAR*	2
4	CHARNIÈRE / *HINGE*	4
5	SUPPORT INFÉRIEUR / *BOTTOM CLIP*	4
6	JOINT LATÉRAL / *SIDE GASKET*	2
7	JOINT INFÉRIEUR / *BOTTOM DOOR GASKET*	2
8	JAMBAGE / *WALL JAMB*	1
9.1	PANNEAU DE RETOUR / *RETURN PANEL*	1
9.2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / *GASKET*	1
9.3	EXTENSEUR / *EXPANDER*	1
12	QUINCAILLERIE / *HARDWARE*	
12.1	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRILLING SCREW* #8-1 1/4	3
12.2	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRIILLING SCREW* #8-3/8	3
12.3	CHEVILLE / *WALL PLUG* #6-1	4
12.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / *SCREW CAP* #8/8	4
12.5	BLOCS ESPACEURS / *SPACING BLOCKS*	2

6306

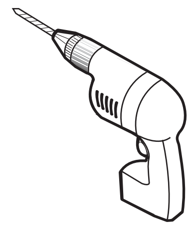
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIALS REQUIRED*



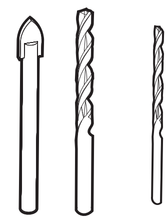
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



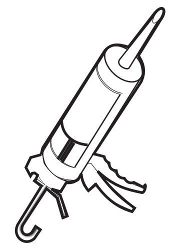
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



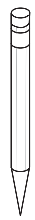
PERÇEUSE
DRILL



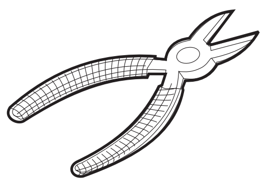
MÈCHE Ø1/4˝ & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILLBITS



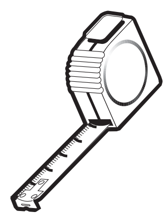
SCELLANT
SILICONE



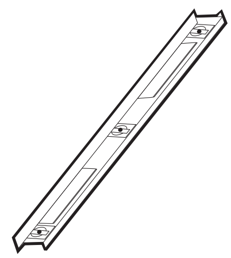
CRAYON
PENCIL



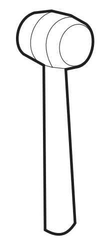
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



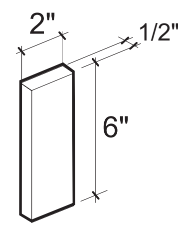
RUBAN À MESURER
TAPE MESURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



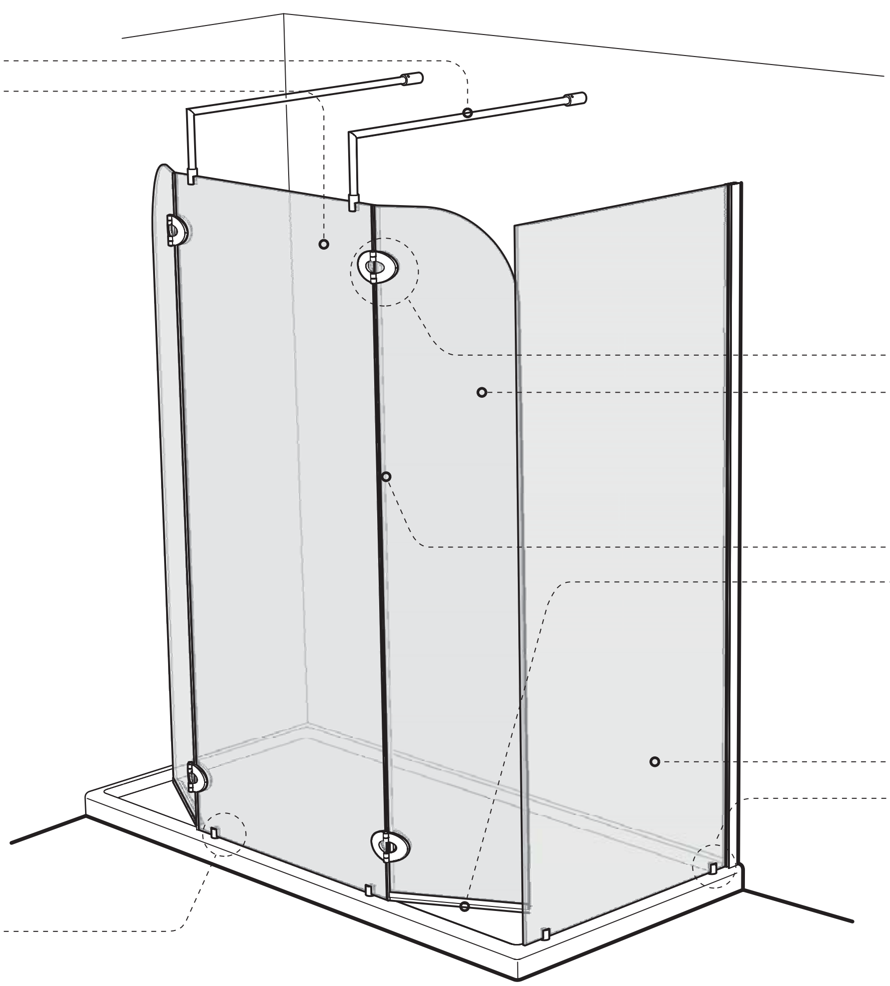
BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES | *INSTALLATION OF COMPONENTS*

- Barre de support
- Panneau frontal fixé

- *Support bar*
- *Front fixed panel*

voir page 12-13
see page 12-13



- Charnières
- Panneau de porte
-
- *Hinges*
- *Door panel*

voir page 15
see page 15

- Joint latéral
- Joint inférieure de porte

- *Side gasket*
- *Door bottom*

voir page 14
see page 14

- Supports inférieurs

- *Bottom clips*



voir page 11
see page 11

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

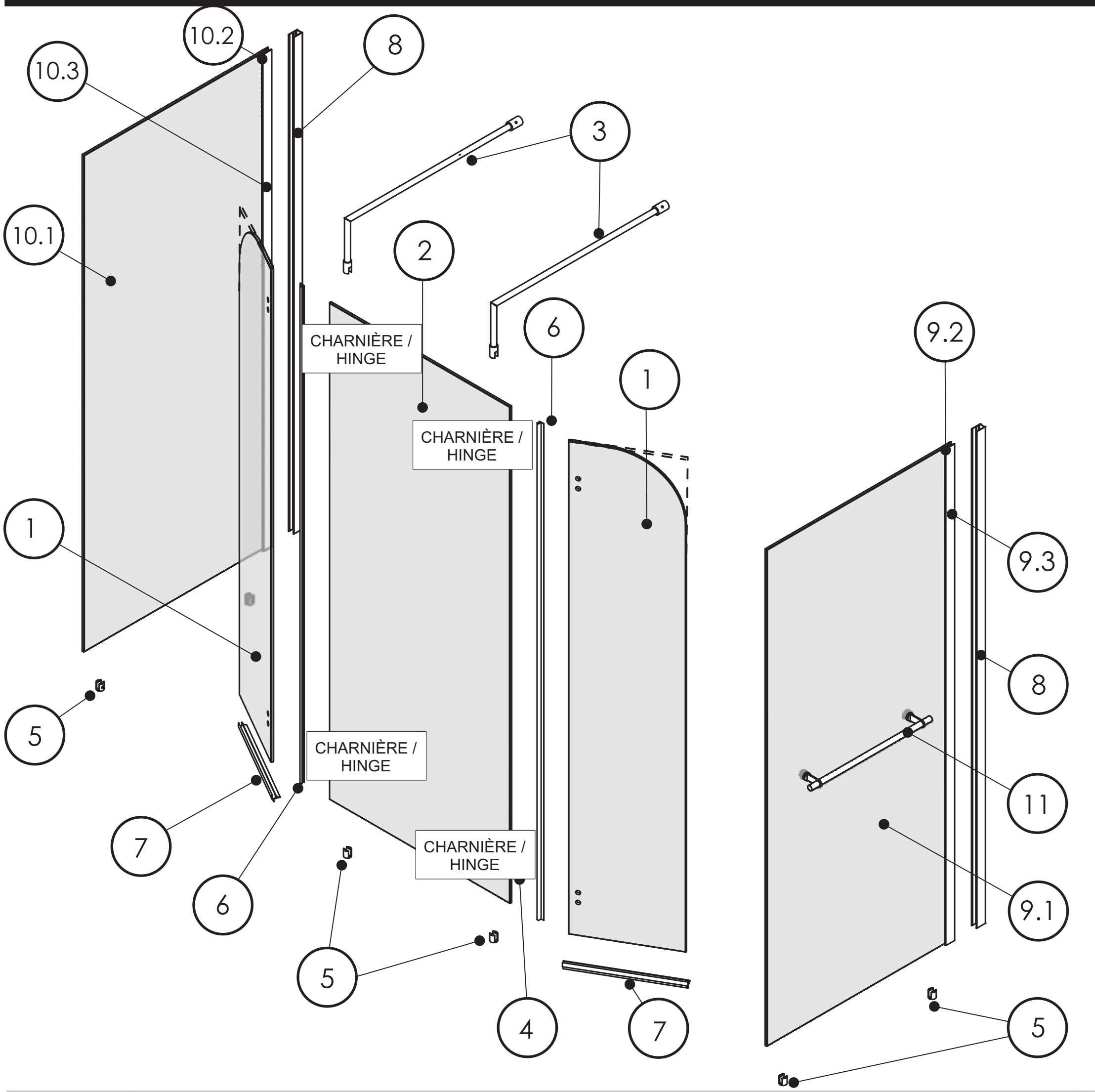
- *Return panel*
- *Bottom clips*

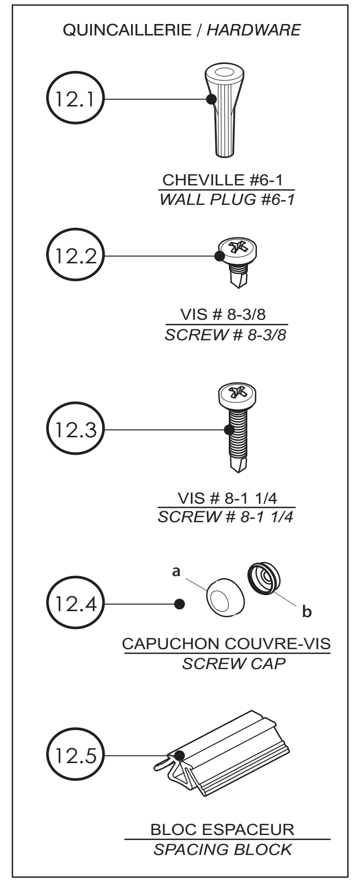


voir page 16-17
see page 16-17

6307

LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*

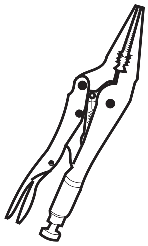




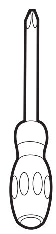
ITEM #	PIÈCES / *PARTS*	QTY
1	PANNEAU DE PORTE / *DOOR PANEL*	2
2	PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL*	1
3	BARRE DE SUPPORT / *SUPPORT BAR*	2
4	CHARNIÈRE / *HINGE*	4
5	SUPPORT INFÉRIEUR / *BOTTOM CLIP*	6
6	JOINT LATÉRAL / *SIDE GASKET*	2
7	JOINT INFÉRIEUR / *BOTTOM DOOR GASKET*	2
8	JAMBAGE / *WALL JAMB*	2
9.1	PANNEAU DE RETOUR / *RETURN PANEL*	1
9.2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / *GASKET*	1
9.3	EXTENSEUR / *EXPANDER*	1
10.1	PANNEAU DE RETOUR / *RETURN PANEL*	1
10.2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / *GASKET*	1
10.3	EXTENSEUR / *EXPANDER*	1
11	BARRE À SERVIETTE / *TOWEL BAR*	1
12	QUINCAILLERIE / *HARDWARE*	
12.1	CHEVILLE / *WALL PLUG* #6-1	8
12.2	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRIILLING SCREW* #8-3/8	6
12.3	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRILLING SCREW* #8-1 1/4	6
12.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / *SCREW CAP* #8/8	8
12.5	BLOCS ESPACEURS / *SPACING BLOCKS*	2

6307

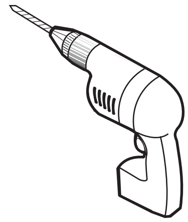
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIALS REQUIRED*



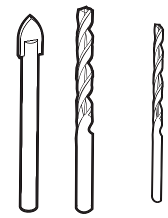
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



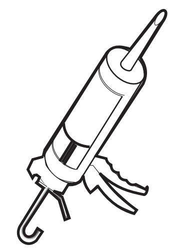
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



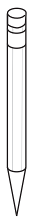
PERÇEUSE
DRILL



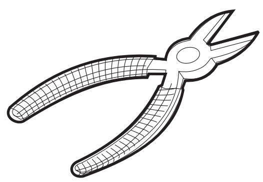
MÈCHE Ø1/4˝ & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILLBITS



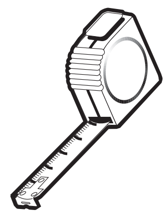
SCELLANT
SILICONE



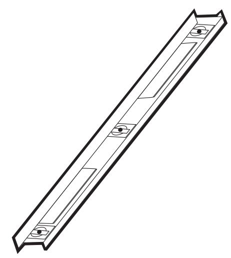
CRAYON
PENCIL



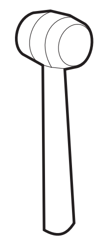
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



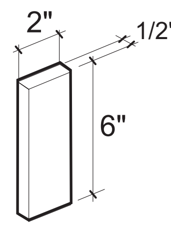
RUBAN À MESURER
TAPE MESURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES | *INSTALLATION OF COMPONENTS*

- Barre de support
- Panneau frontal fixé

- *Support bar*
- *Front fixed panel*

voir page 12-13
see page 12-13

- Barre à serviette

- *Towel bar*

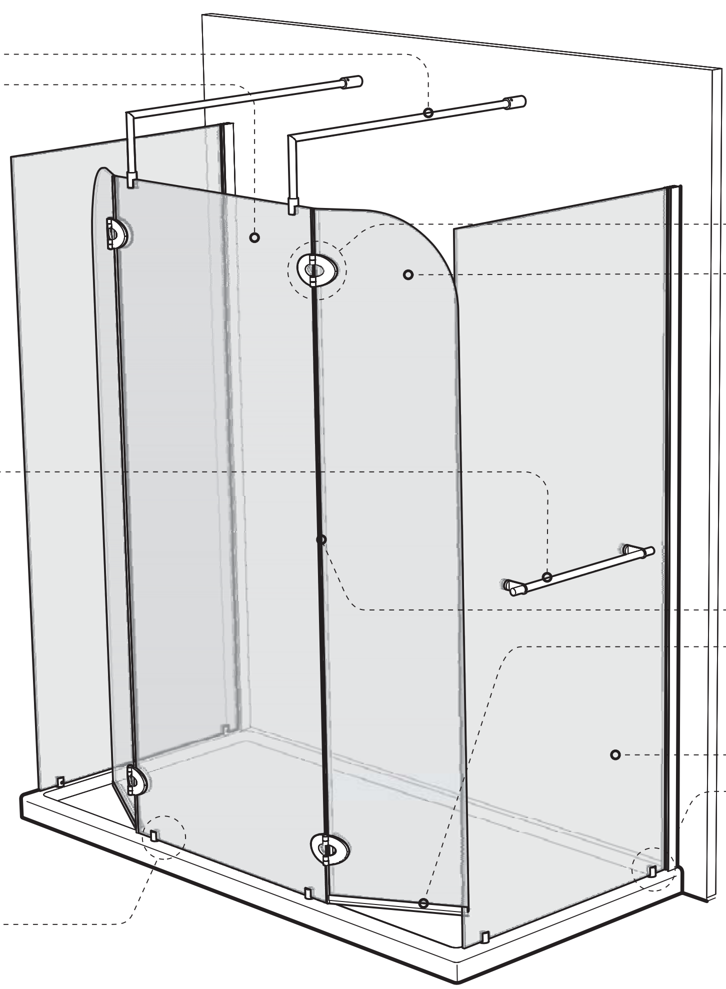
voir page 18
see page 18

- Supports inférieurs

- *Bottom clips*



voir page 11
see page 11



- Charnières
- Panneau de porte

- *Hinges*
- *Door panel*

voir page 15
see page 15

- Joint latéral
- Joint inférieure de porte

- *Side gasket*
- *Door bottom*

voir page 14
see page 14

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

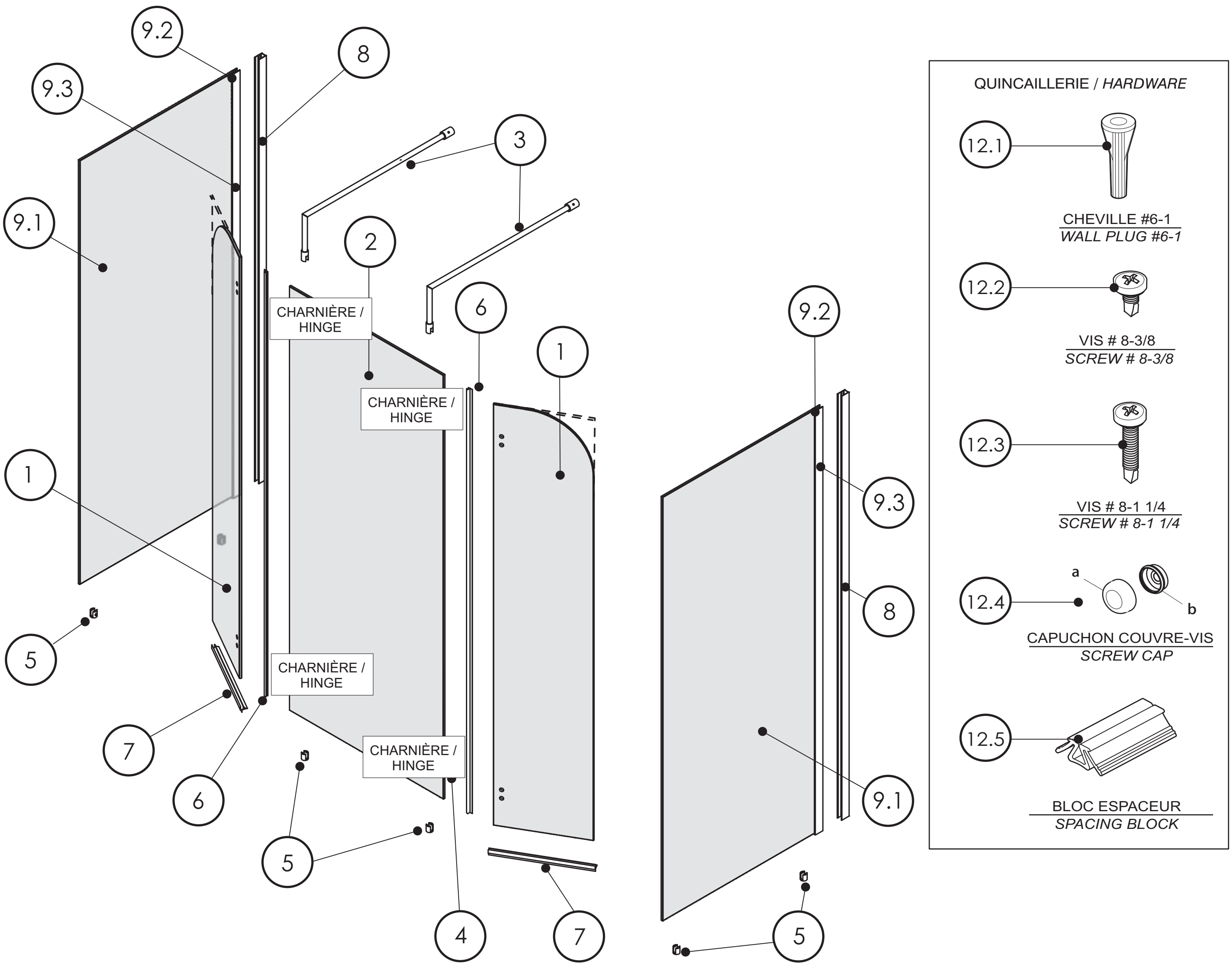
- *Return panel*
- *Bottom clips*



voir page 16-17
see page 16-17

6308

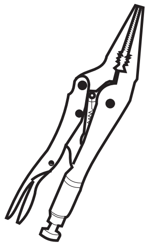
LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*



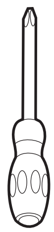
ITEM #	PIÈCES / *PARTS*	QTY
1	PANNEAU DE PORTE / *DOOR PANEL*	2
2	PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL*	1
3	BARRE DE SUPPORT / *SUPPORT BAR*	2
4	CHARNIÈRE / *HINGE*	4
5	SUPPORT INFÉRIEUR / *BOTTOM CLIP*	6
6	JOINT LATÉRAL / *SIDE GASKET*	2
7	JOINT INFÉRIEUR / *BOTTOM DOOR GASKET*	2
8	JAMBAGE / *WALL JAMB*	2
9.1	PANNEAU DE RETOUR / *RETURN PANEL*	2
9.2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ / *GASKET*	2
9.3	EXTENSEUR / *EXPANDER*	2
12	QUINCAILLERIE / *HARDWARE*	
12.1	CHEVILLE / *WALL PLUG* #6-1	4
12.2	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRIILLING SCREW* #8-3/8	6
12.3	VIS AUTO-PERCANTE / *SELF DRILLING SCREW* #8-1 1/4	6
12.4	CAPUCHON COUVRE-VIS / *SCREW CAP* #8/8	4
12.5	BLOCS ESPACEURS / *SPACING BLOCKS*	2

6308

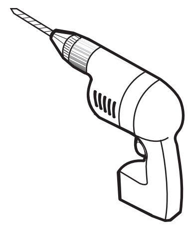
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIALS REQUIRED*



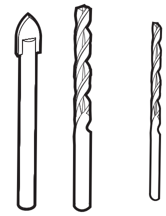
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



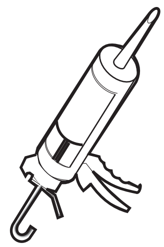
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



PERÇEUSE
DRILL



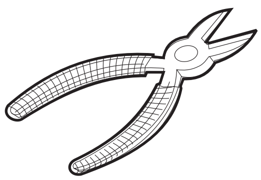
MÈCHE Ø1/4˝ & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILLBITS



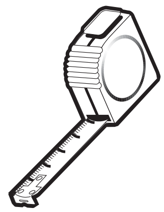
SCELLANT
SILICONE



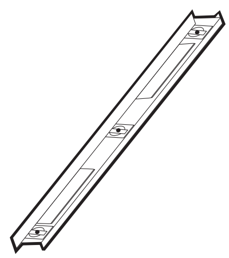
CRAYON
PENCIL



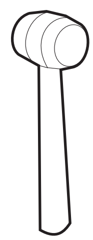
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



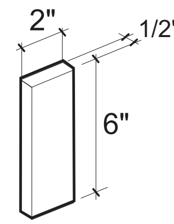
RUBAN À MESURER
TAPE MESURE



NIVEAU
LEVEL



MAILLET
MALLET



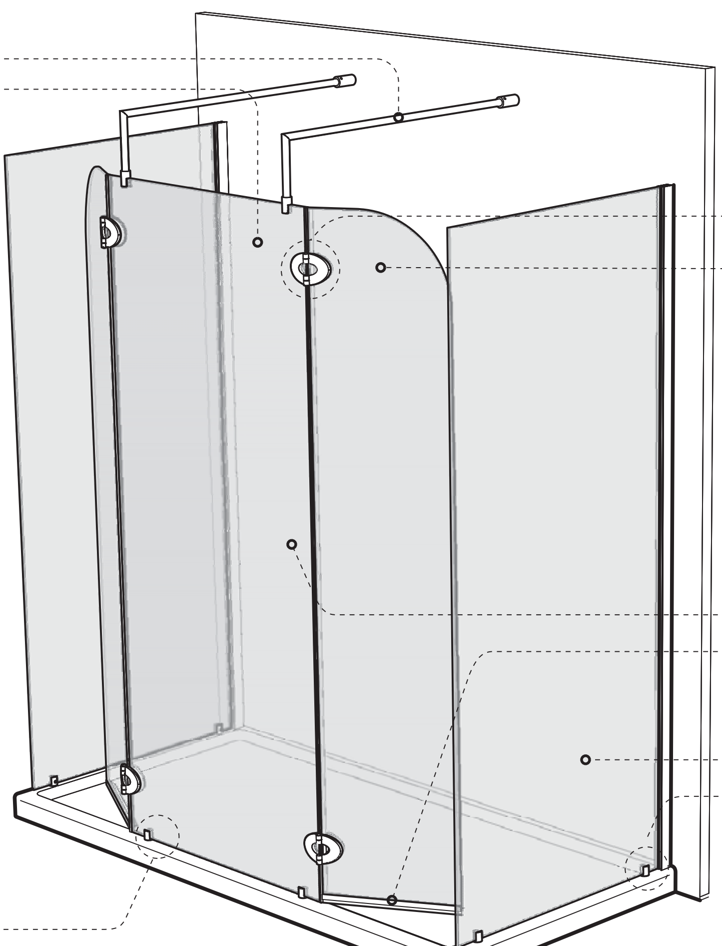
BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES | *INSTALLATION OF COMPONENTS*

- Barre evolution
- Panneau frontal fixé

- *Evolution bar*
- *Front fixed panel*

voir page 12-13
see page 12-13



- Charnières
- Panneau de porte

- *Hinges*
- *Door panel*

voir page 15
see page 15

- Joint latéral
- Joint inférieure de porte

- *Side gasket*
- *Door bottom*

voir page 14
see page 14

- Supports inférieurs

- *Bottom clips*



voir page 11
see page 11

- Panneau de retour
- Supports inférieurs

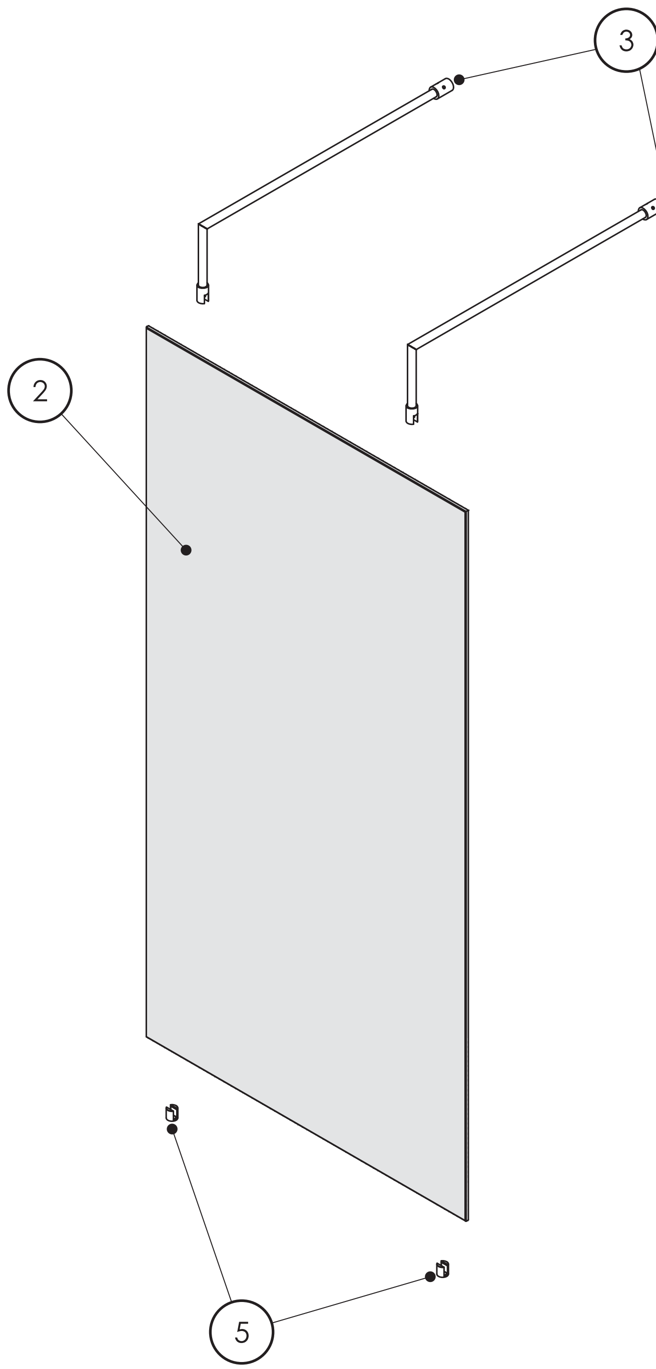
- *Return panel*
- *Bottom clips*



voir page 16-17
see page 16-17

6309

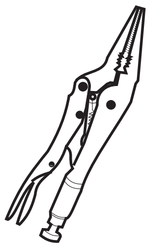
LISTE DES PIÈCES / *PARTS LISTING*



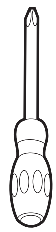
ITEM #	PIÈCES / *PARTS*	QTY
2	PANNEAU FIXE / *FIXED PANEL*	1
3	BARRE DE SUPPORT / *SUPPORT BAR*	2
5	SUPPORT INFÉRIEUR / *BOTTOM CLIP*	2

6309

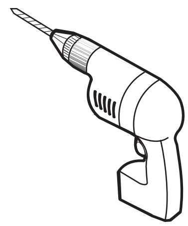
OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS | *TOOLS AND MATERIALS REQUIRED*



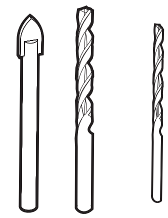
PINCE SERRE ÉTAU
LONG NOSE LOCKING PLIER



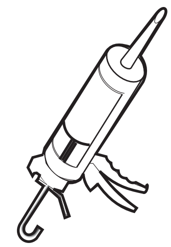
TOURNEVIS
SCREWDRIVERS



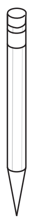
PERÇEUSE
DRILL



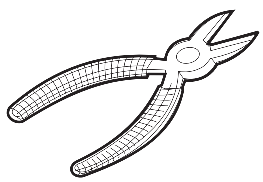
MÈCHE Ø1/4˝ & Ø1/8"
Ø1/4" & Ø1/8" DRILLBITS



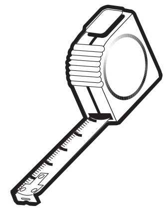
SCELLANT
SILICONE



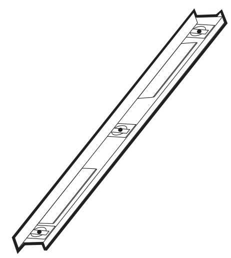
CRAYON
PENCIL



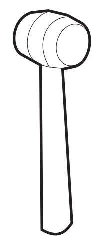
PINCE COUPANTE
CUTTING PLIER



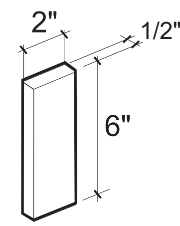
RUBAN À MESURER
TAPE MESURE



NIVEAU
LEVEL

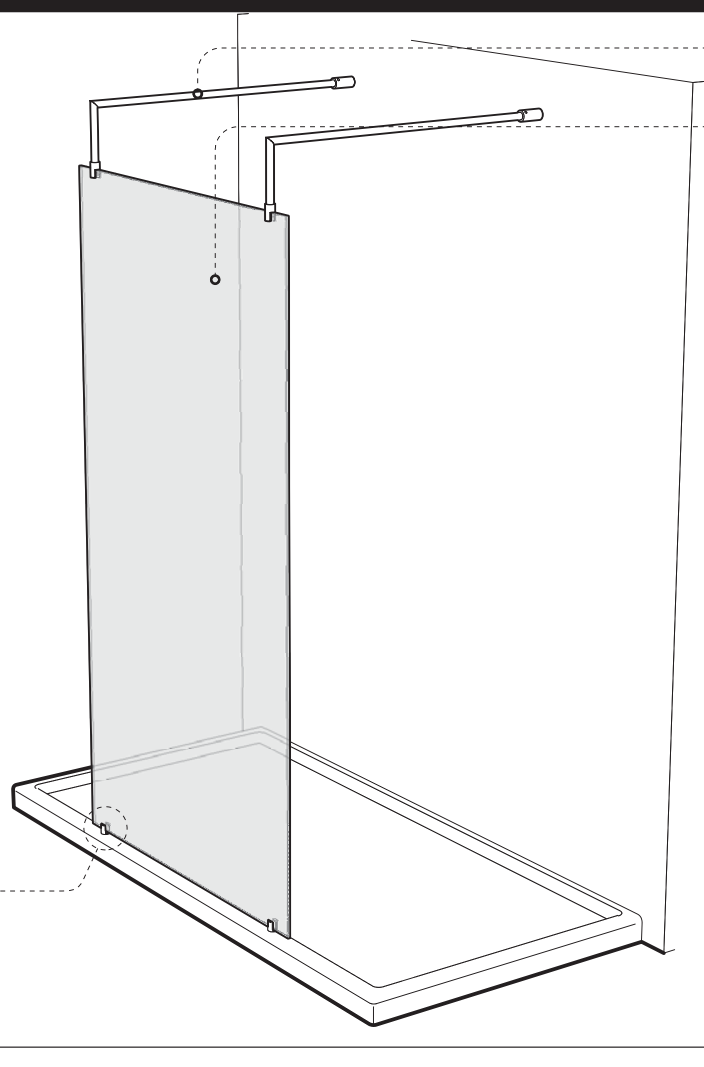


MAILLET
MALLET



BLOC
BLOCK

INSTALLATION DES COMPOSANTES | *INSTALLATION OF COMPONENTS*



- Barre de support
- Panneau frontal fixé

- *Support bar*
- *Front fixed panel*

voir page 12-13
see page 12-13

- Supports inférieurs
- *Bottom clips*



voir page 11
see page 11

1 INSTALLATION DES SUPPORTS INFÉRIEURS / *BOTTOM CLIPS INSTALLATION*

1a. Marquez le centre du seuil de la base à l'aide d'un ruban à mesurer. Trouver le centre de la base exposé et marquer une ligne jus' qu'à la ligne du centre du seuil. La ligne droite et perpendiculaire. Placez les deux supports inférieurs (5) aux longes de la ligne du centre du seuil. Marquer la position des vis telles que suggère. Pour modele **6305 - 6306 - 6307 - 6308** utilisez **dessin A.** Pour modele **6309** utilisez le **dessin B.** Toutes les dimensions données correspondent à l'installation sur la base ABN3672.

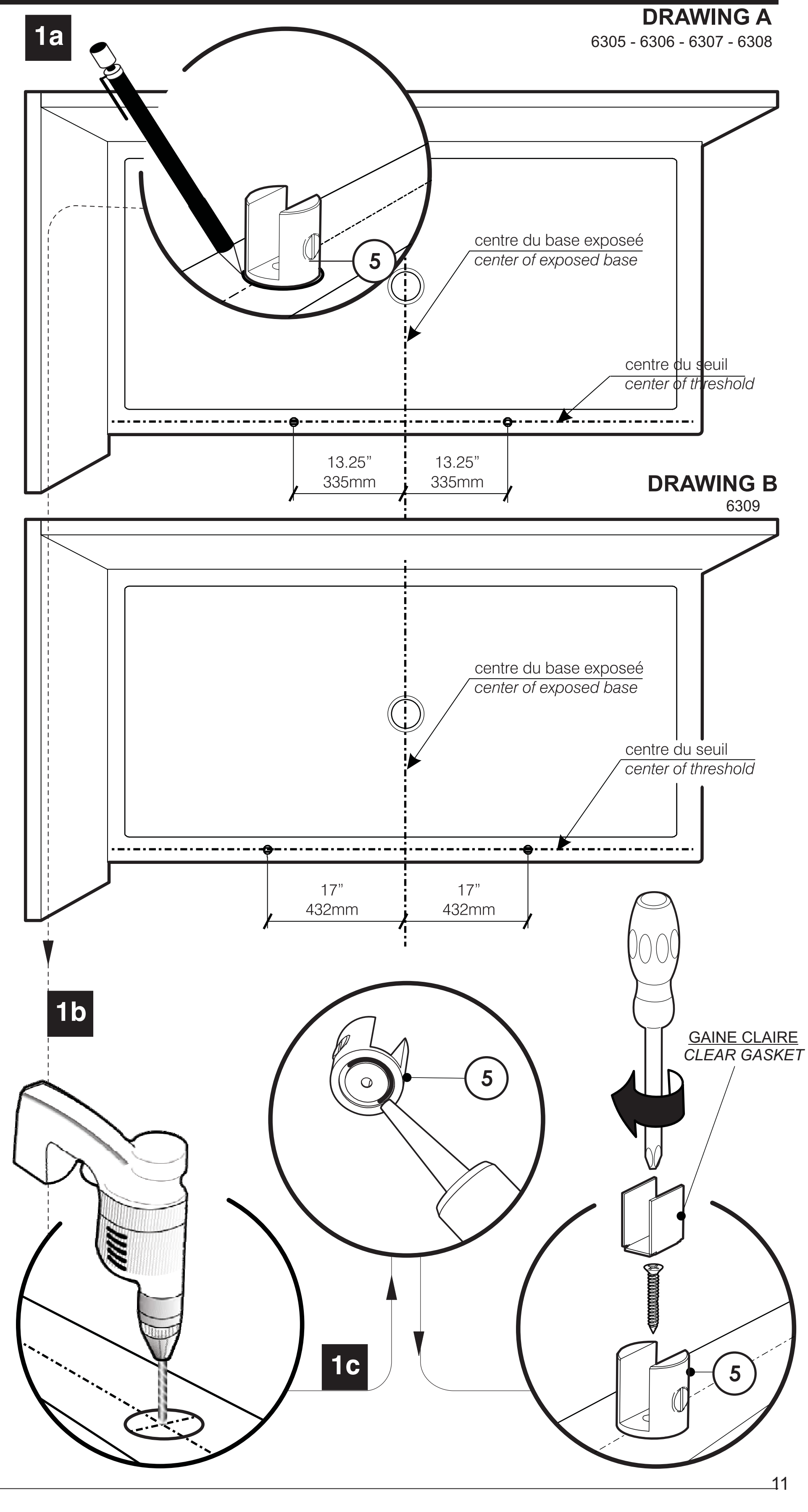
*Using the measuring tape, mark the center of the threshold of the base. Find the center of the exposed base and draw a line to the center of the threshold. The line must be perpendicular. Place both bottom clips (5) along the line of the center of threshold. Mark the screw location following the dimensions shown in the drawing. For model **6305 - 6306 - 6307 - 6308** use **drawing A.** For model **6309** use **drawing B.** Dimensions on the drawing are for ABN3672 base installation. For model **V6309** use **drawing B.***

1b. Enlevez la pièce pour percer la base avec d'une mèche Ø1/8".

Remove the bottom clips to drill the base using #1/8" drill bit.

1c. Appliquez silicone sur la partie inférieure du support et autour du trou percé. Fixez les supports inférieurs à la base à l'aide des vis fournies et placez les gaines.

Apply silicone into the groove at the bottom of the clip and around the hole dirlled. Fasten the bottom clips to the base using the provided screws. Place the gaskets into bottom clips slots.



2 INSTALLATION DES BAR DES SUPPORT / *SUPPORT BARS INSTALLATION*

2a. A l'aide de la clé Allen fournie, devisez le composant mural (A) de la barre de support.

Take apart the end component (A) of the support bar with the provided Allen Key.

2b. Transférez la position du support inférieur (5) déjà installés sur le mur en arrière. À 82" du seuil, marquez la position de l'emplacement de composant mural de la barre de support (centre du cylindre A).

Transfer the position of the bottom clip (5) to the back wall. At 82" from the threshold mark the position (center of the cylinder) for the support bar end component (A) mounting

2c. Percez le mur d'arrière avec une mèche Ø1/4".

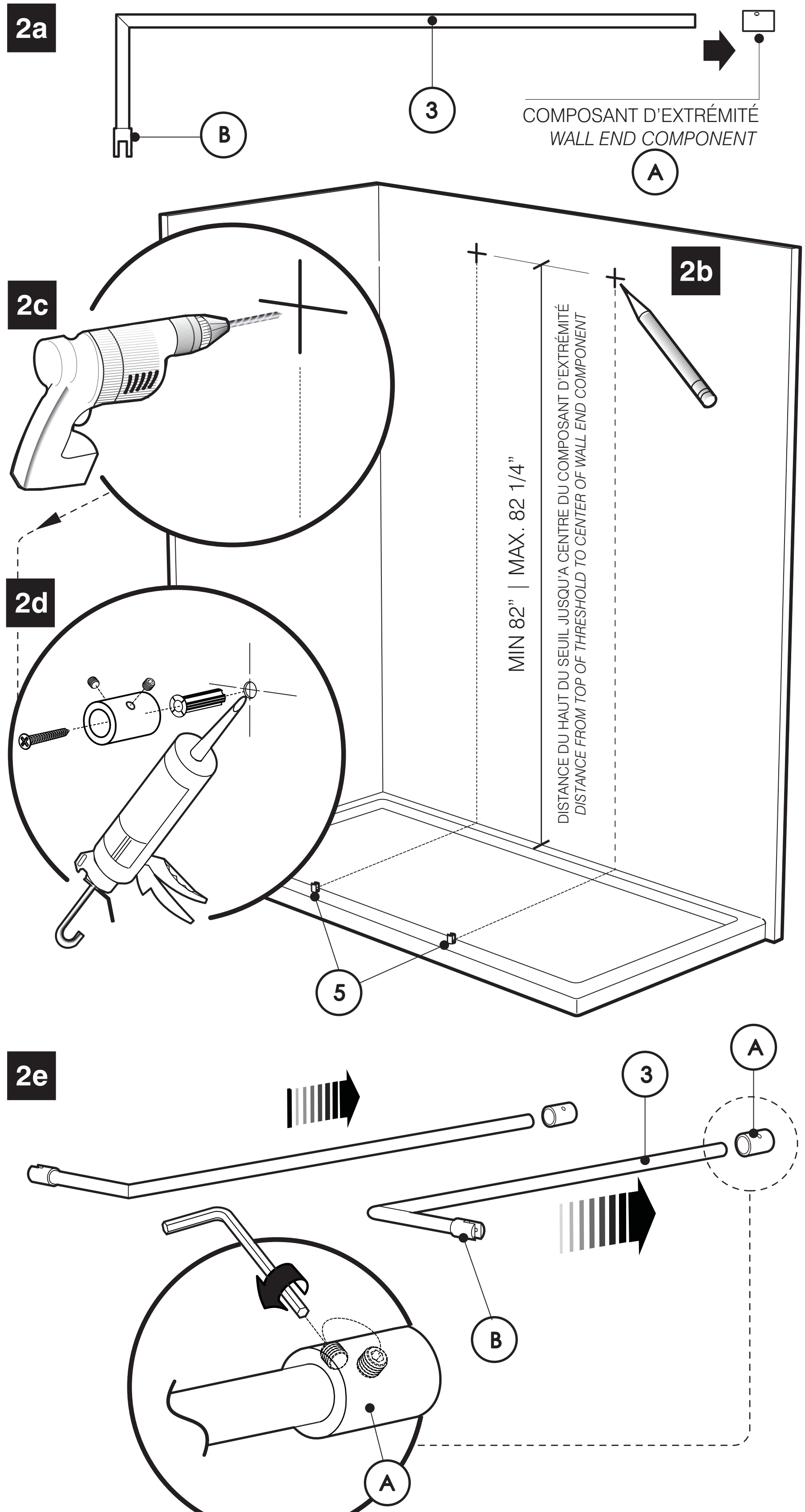
Drill the back wall using a Ø1/4"drill bit.

2d. Appliquez une goutte de silicone dans chacun des trous et insérez la cheville. Fixez le composant mural (A) sur le mur.

Apply a bead of silicone in each hole and insert the wall plug.
Proceed to fasten the wall end components (A) onto the wall.

2e. Pour facilité l'installation subséquente sur le panneau avant. Insérez la barre (3) dans le composant mural (A) sur une plane horizontale tel qu'illustré.
Serrez les vis d'attache.

To ease subsequent installation on the front panel. Insert bar (3) in the component wall (A) on a horizontal plane as shown.
Tighten the set screws.

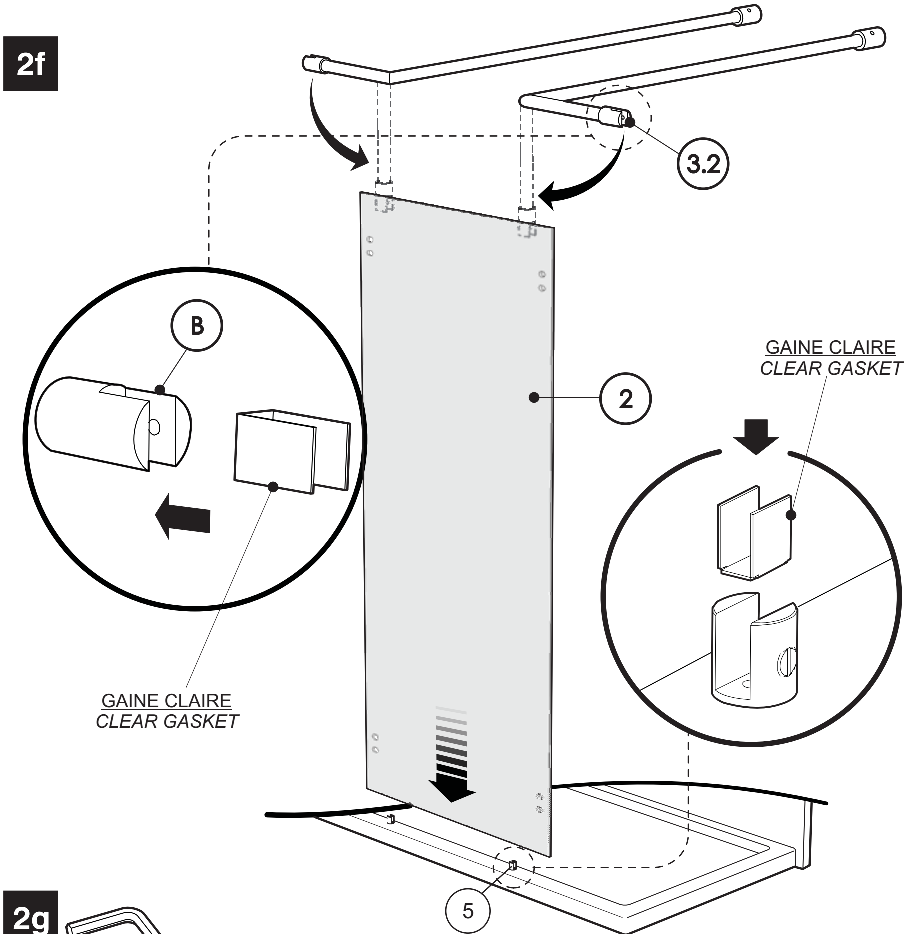


2 CONTINUÉ/ *CONTINUED*

3h. Desserrez et pivotez la barre de support afin de pincer le panneau avant. S'assurer d'insérer la gaine claire telle qu'illustrée.

Insert the clear gasket as shown. Then Loosen and rotate support bar to grab the front panel.

2f



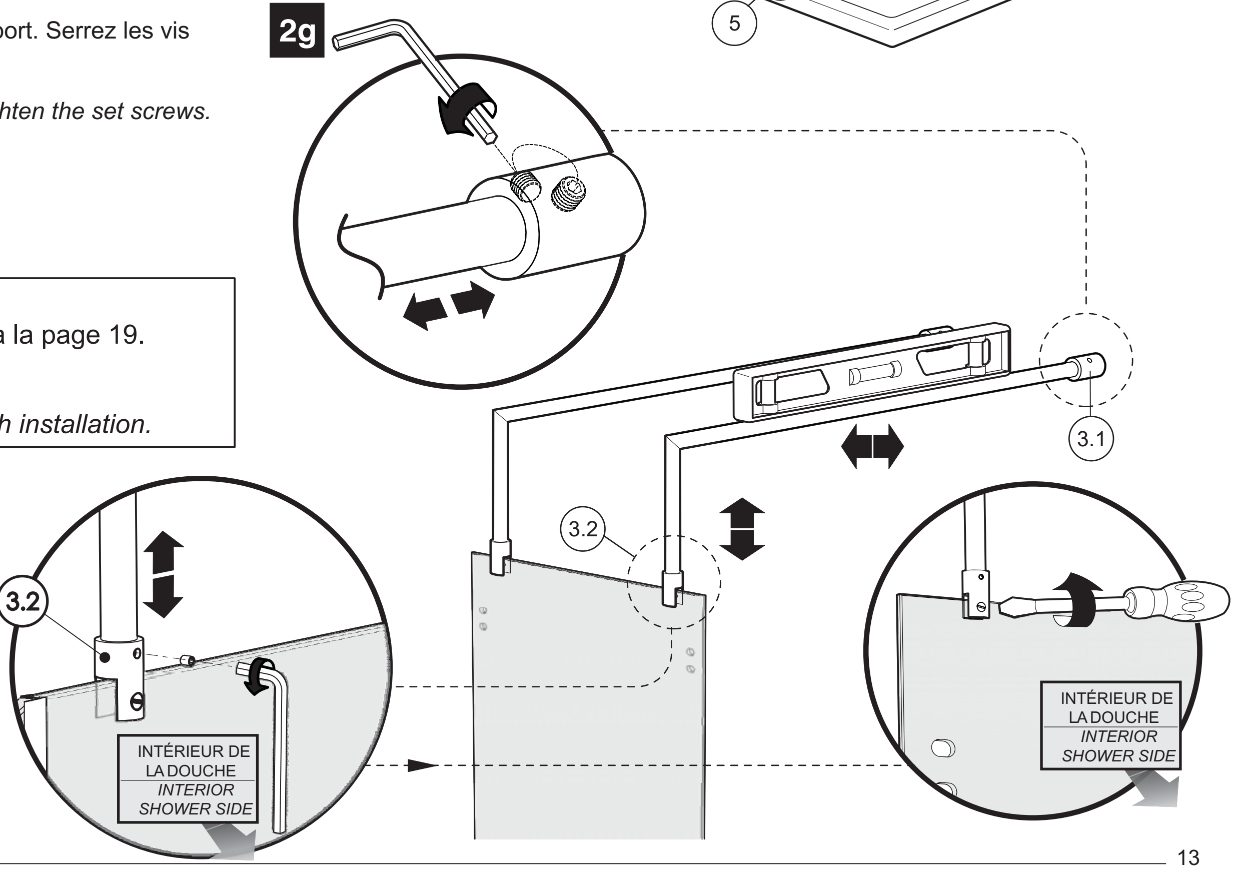
3g. Nivelez le bar de support. Serrez les vis d'attache.

Level support bar. Tighten the set screws.

Pour Modèle **6309**.
Finissez l’installation a la page 19.

*For model **6309**.*
Go to page 19 to finish installation.

2g



3 INSTALLATION DES JOINTS DE ÉTANCHÉITÉ / *GASKETS INSTALLATION*

3a. Enlignez le joint latéral au rapport du bord du panneau frontal. Insérez-le avec un bloc 2" x 6" x ½" en et un maillet. Taillez l'excédent avec la pince coupante.

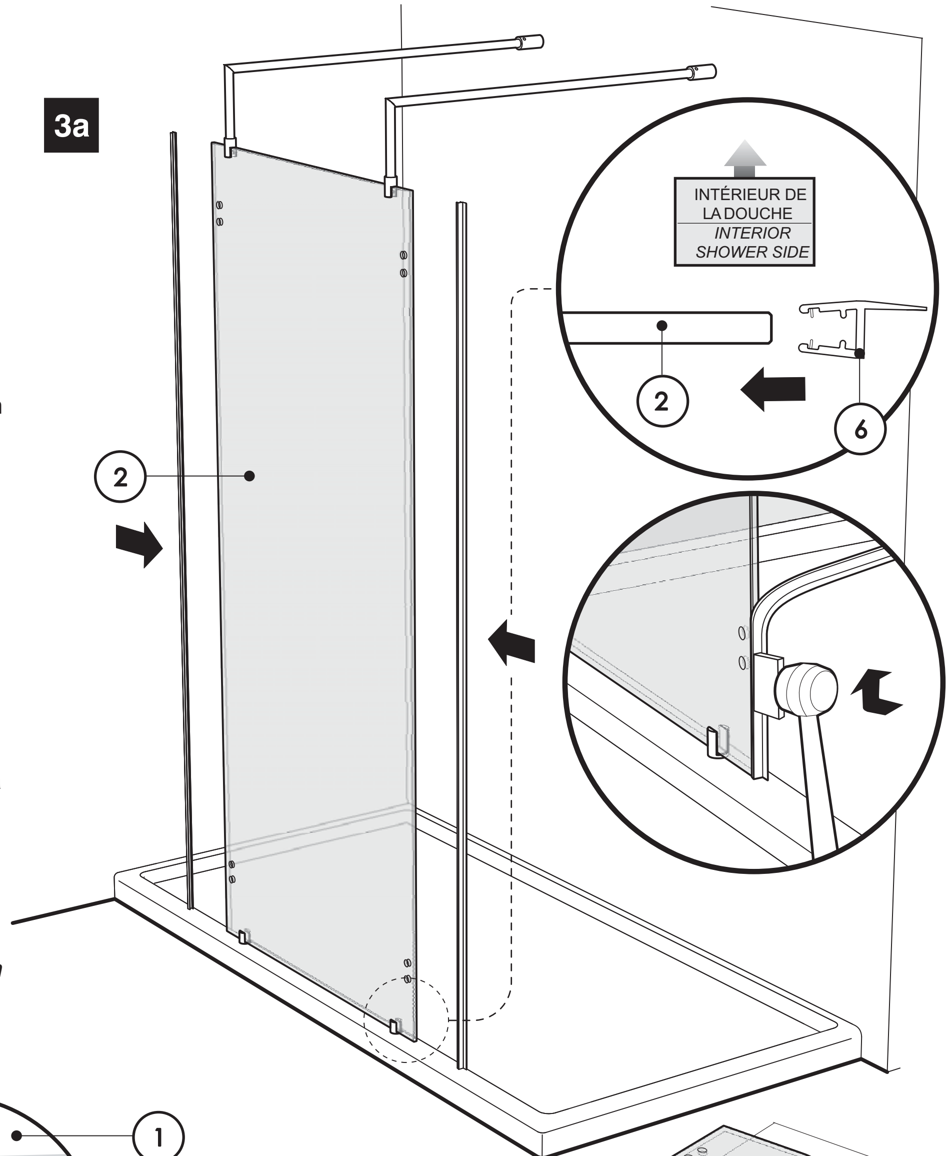
Align the fixed panel side gasket to the glass panel edge. Insert it with a 2˝ x 6˝ x 1/2˝ block and a mallet. Trim the excess using the cutting plier.

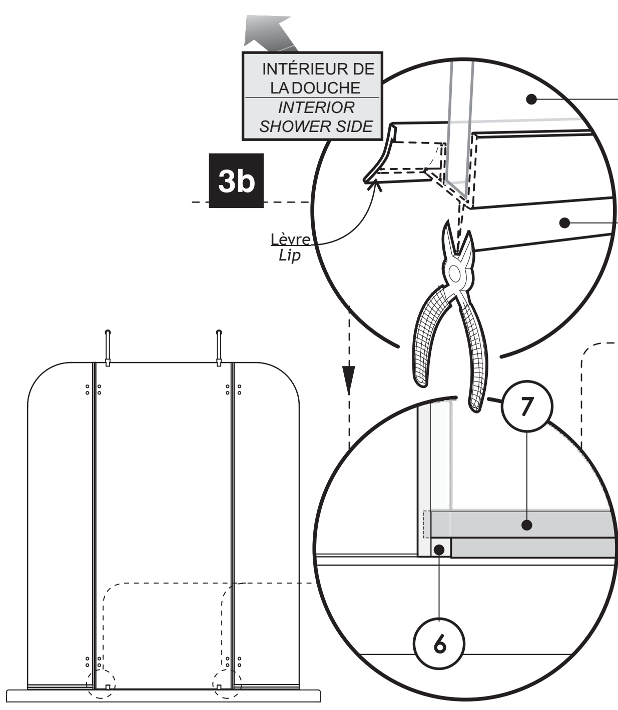
3b. Coupez le joint inférieur (7) tel qu'illustré en pointillé. La lèvre doit dépasser d'environ 3/4".

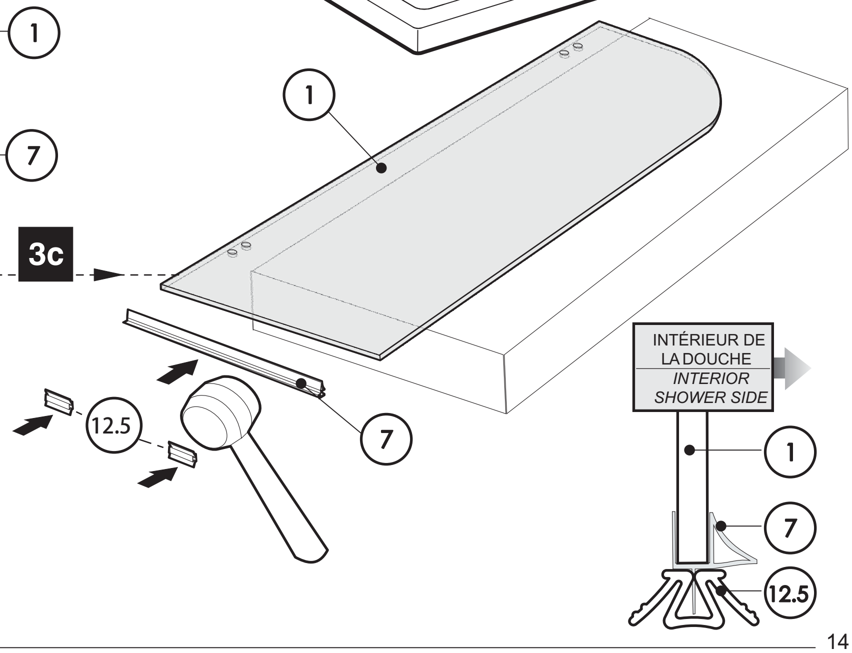
Cut the bottom door gasket (7) as illustrated. The lip should be about 3/4˝ longer than the rest.

3c. Déposez à plat le panneau de porte (1). À l'aide du maillet, insérez le joint inférieur (7) en-dessous de la porte. La lèvre doit s'orienter vers l'intérieur de la douche. Installez les 2 blocs espaceurs (11.5) sur la partie inférieure du joint (7).

Rest the door panel (1) on a fat surface. With the mallet, insert the bottom door gasket (7) at the bottom of the door. Make sure the lip faces the shower side. Install the 2 spacing blocks (11.5) onto the bottom lip of the gasket (7)..







4 INSTALLATION DES CHARNIERES / *HINGES INSTALLATION*

5a. Fixez un côté des charnières (4) sur le panneau fixe (2).
Ne serrez pas complètement pour cette étape a fin de prévoir des ajustements avec la porte (1).

Fasten one side of the hinges (4) onto the fixed panel (2). Do not tighten all the way for this step to allow other door (1) adjustments.

5b. Déposez la porte (1) debout à côté du panneau fixe (2). Les trous pour les charnières devraient être alignées.

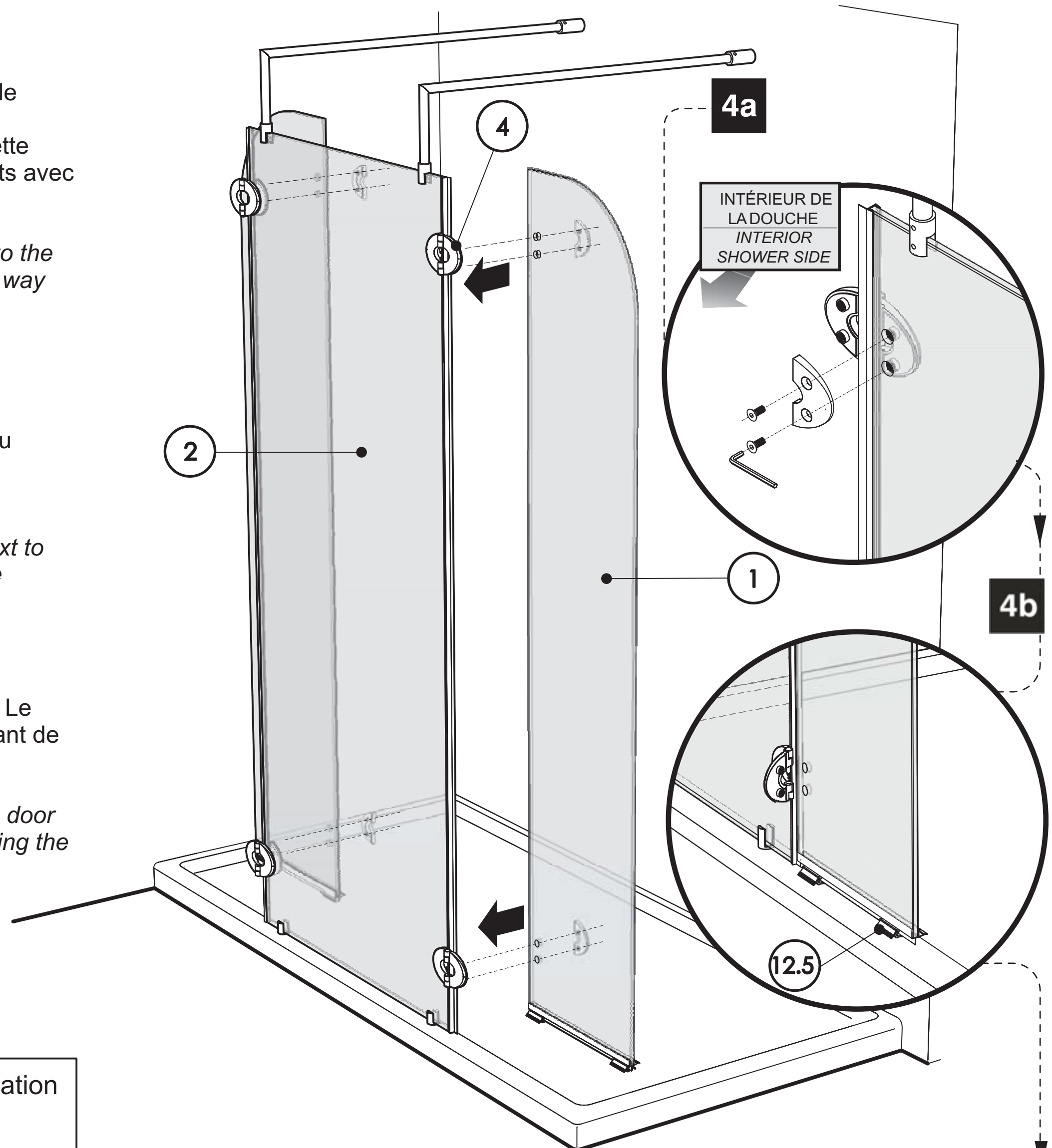
Place the door panel (1) *vertically next to the fixed panel (2). The holes for the hinges should be aligned.*

5c. Fixez les charnières sur la porte (1). Le panneau de porte doit être nivelé avant de serrer les vis complètement.

Fasten the hinge on the door (1).The door panel must be leveled before tightening the hinges completely.

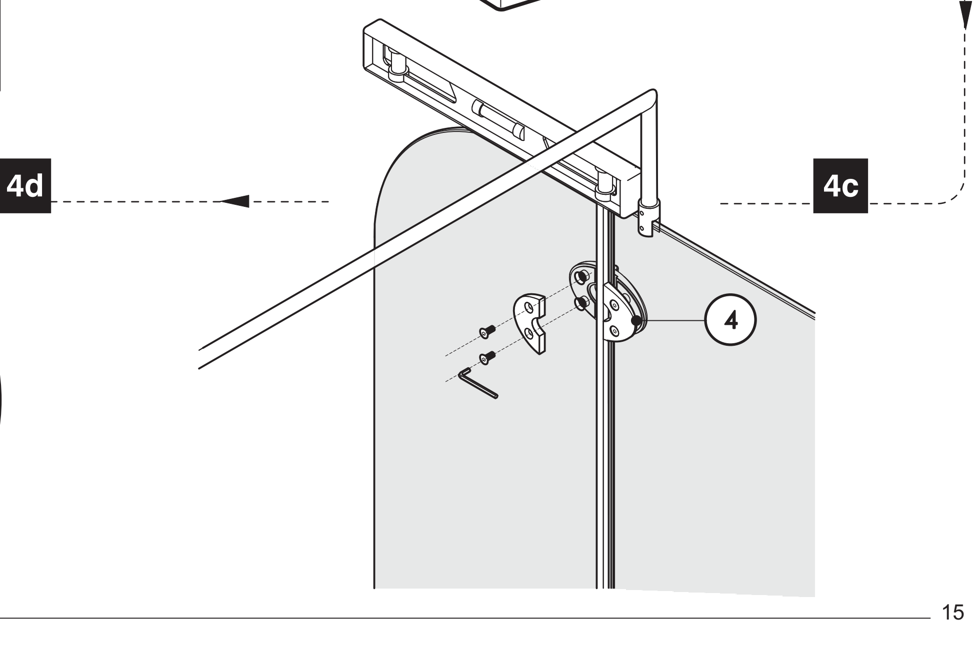
5d. Enlevez les blocs espaceur (12.5).

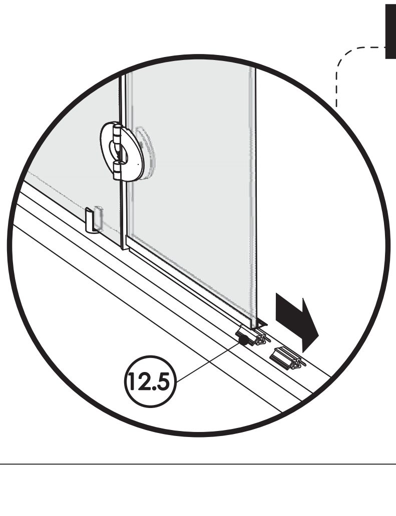
Remove the spacing blocks (12.5).



Pour Modèle **6305**. Finissez l'installation a la page 19.

For model ***6305.***
Go to page 19 to finish installation.





5 INSTALLATION DU PANNEAU DE RETOUR / RETURN PANEL *INSTALLATION*

PROCÉDURE D'INSTALLATION Á SUIVRE POUR TOUS SORT ET QUANTITÉ DE PANNEAUX DE RETOUR INCLUANT PANNEAU DE RETOUR AVEC BAR Á SERVIETTE.

THIS INSTALLATION PROCEDURE APPLIES FOR ALL RETURN PANELS INSTALLATION REGARDLESS QUANTITY OR ADITTIONAL FIXTURE AS TOWEL BAR.

5a. Marquer le centre du seuil de la base l'aide d'un ruban mesurer.

Using a measuring tape, mark the center of the threshold of the base.

5b. Suivant le marquage créé à l'étape précédente, prolongez la ligne sur le mur. Utilisez un niveau pour assurer la verticalité de cette ligne.

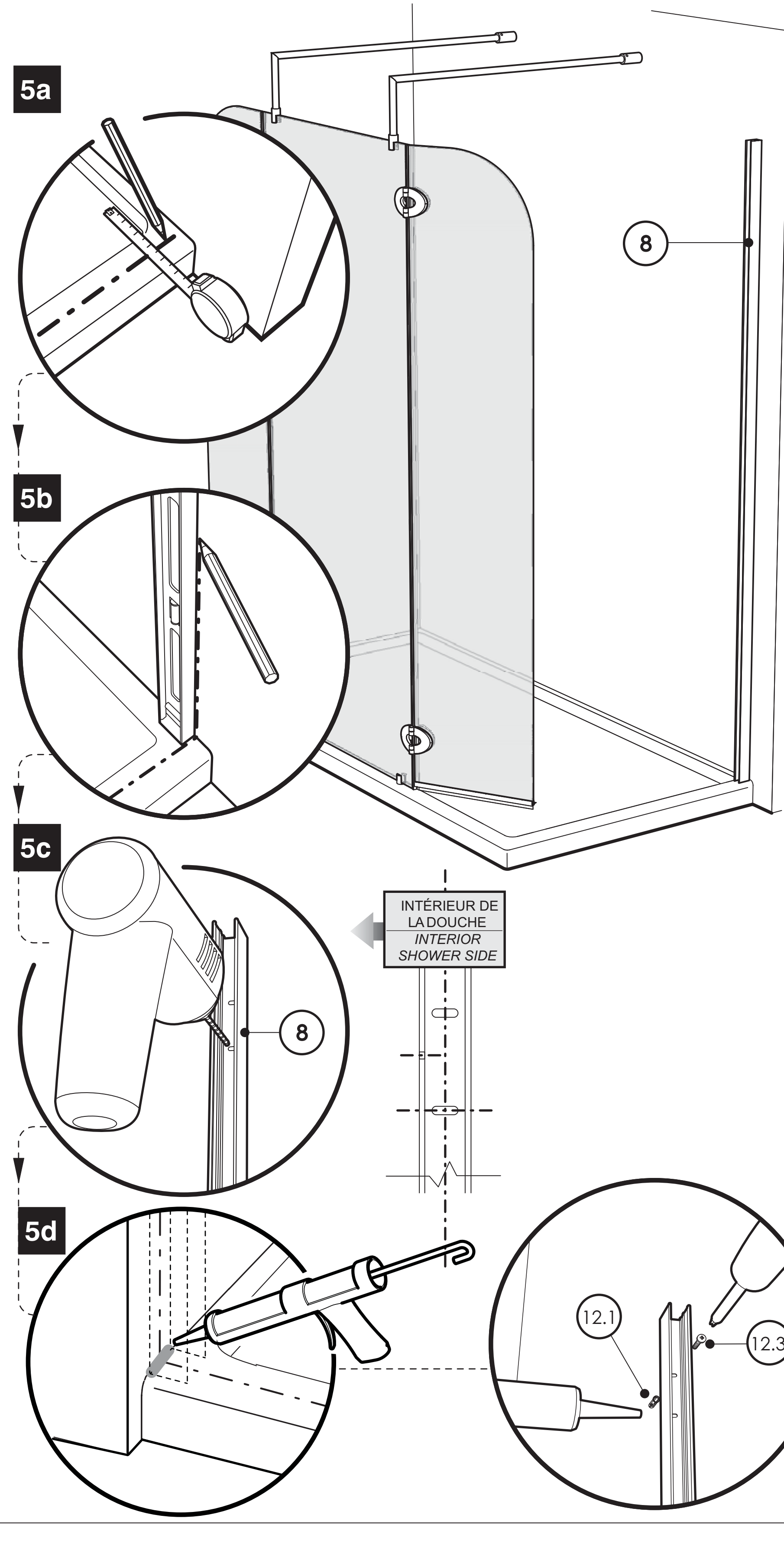
Using the marking established in the previous step, run a second line up the wall. Use a level to ensure verticality of this line.

5c. Placer le jambage (8) au mur en s'assurant que les trous oblongs sont centrés à la ligne du mur et que les trous de côté du jambage soient du côté intérieur de la douche.
Percé les trous avec une mèche de Ø1/8″ en utilisant le jambage comme référence.

Place the wall jamb (8) onto the wall while ensuring that the wall jamb slotted holes are centered to the center line. The side with holes of the wall jamb should face the interior of the shower.
Drill holes using a Ø1/8″ drill bit, through the wall using the wall jamb slotted holes as reference.

5d. Introduire une goutte de silicone dans chaque trous percé à l'étape précédente et au bas du jambage, avant d'y insérer une cheville (12.1). Repositionner le jambage et fixer le en permanence à l'aide de vis autoperçante #8-1 1/4 (12.3).

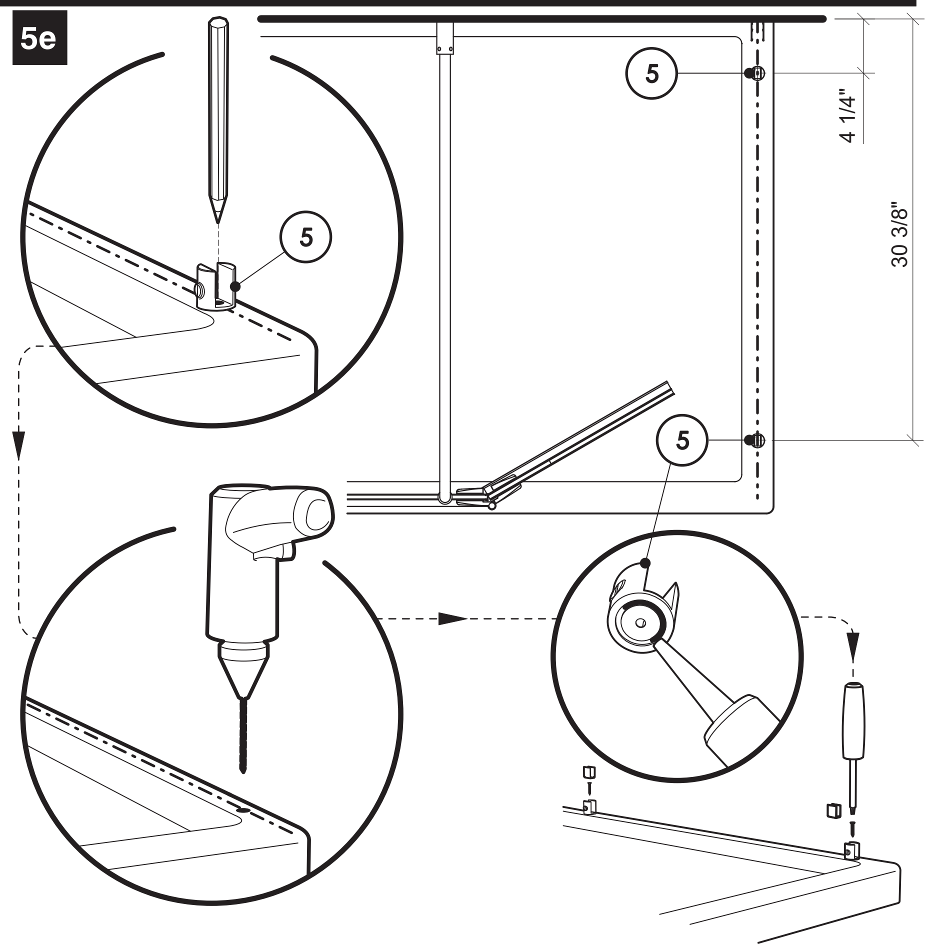
Insert a drop of silicone into each hole made in the previous step and the bottom of the wall jamb. Insert a wall plug (12.1) into each hole and from there the wall jamb can be repositioned and permanently fastened using self drilling screws #8-1 1/4 (12.3).



5 CONTINUÉ/ *CONTINUED*

5e. Placez les supports inférieurs (5) pour le panneau de retour sur la ligne de centre tracé. Marquer la position des vis telles que suggère.
Enlevez la pièce pour percer la base avec d'une mèche Ø1/8".
Appliquez du scellant au silicone dans la rainure située sur la partie inférieure de la pièce et autour du trou percé.
Fixez les supports inférieurs (5) à la base à l'aide des vis fournies et replacez les gaines.

Place the bottom clips (5) for return panel on the line traced previously following dimension shown on the plan view.
Mark the screw location.
Remove temporary the bottom clips to drill the base using #1/8" drill bit.
Put silicone onto the bottom clip bottom face groove and around the hole. Finally, fasten the bottom clips to the base using the provided screws. Place the gaskets into bottom clips slots.



5f. Faites glisser le panneau de retour dans le jambage (8).
Une fois que l'équarrissage du panneau de retour est fait, serrer l'extenseur (9.3 & 10.3) au jambage (8) à l'aide d'une pince afin de garder le panneau de retour a niveau.

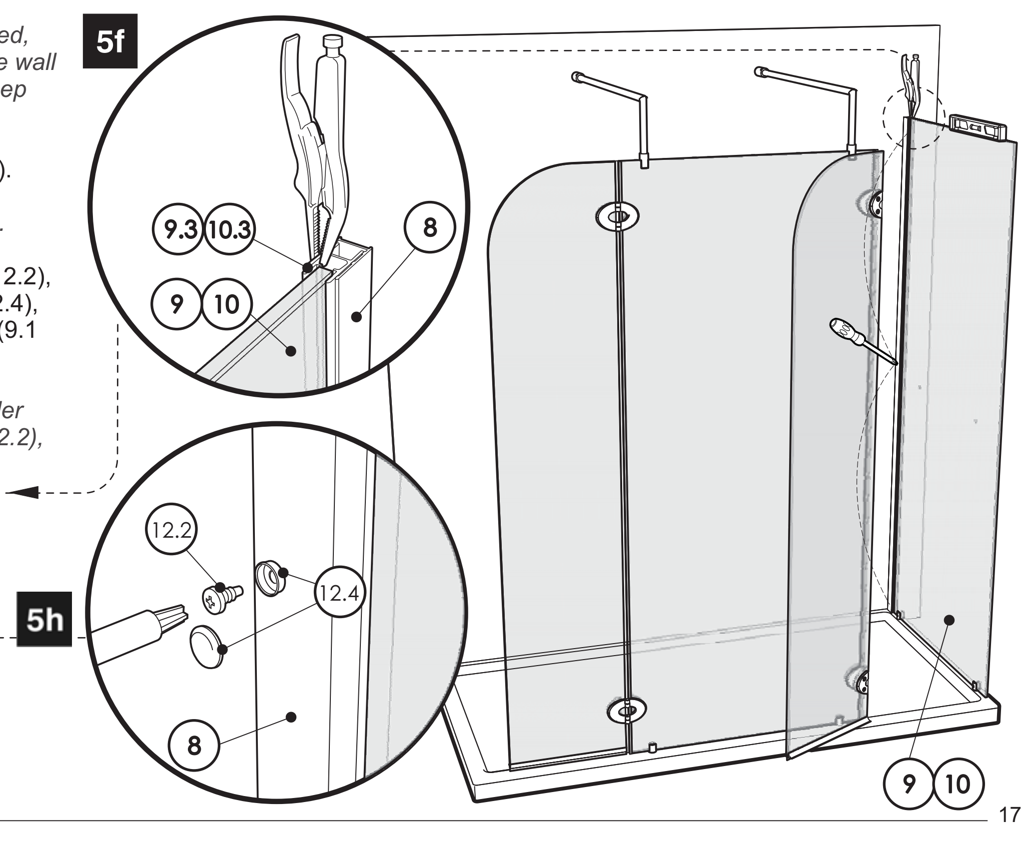
Slide the return panel assembly into the wall jamb (8) and through the bottom clips slots.
Once the return panel has been adjusted, secure the expander (9.3 & 10.3) to the wall jamb (8) by way of a clamp so as to keep the return panel level.

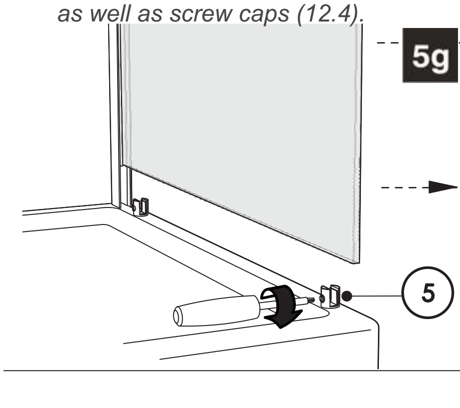
5g. Serrez les vis des support inferieurs (5).

Tighten the bottom clips set screws (5).

5h. À l'aide des vis autopercante #8- 3/8 (12.2), ainsi que les capuchons couvre-vis (12.4), sécuriser le jambage (8) à l'extenseur (9.1 &10.3).

Secure the wall jamb (8) to the expander (9.1 &10.3) by using #8- 3/8 screws (12.2), as well as screw caps (12.4).





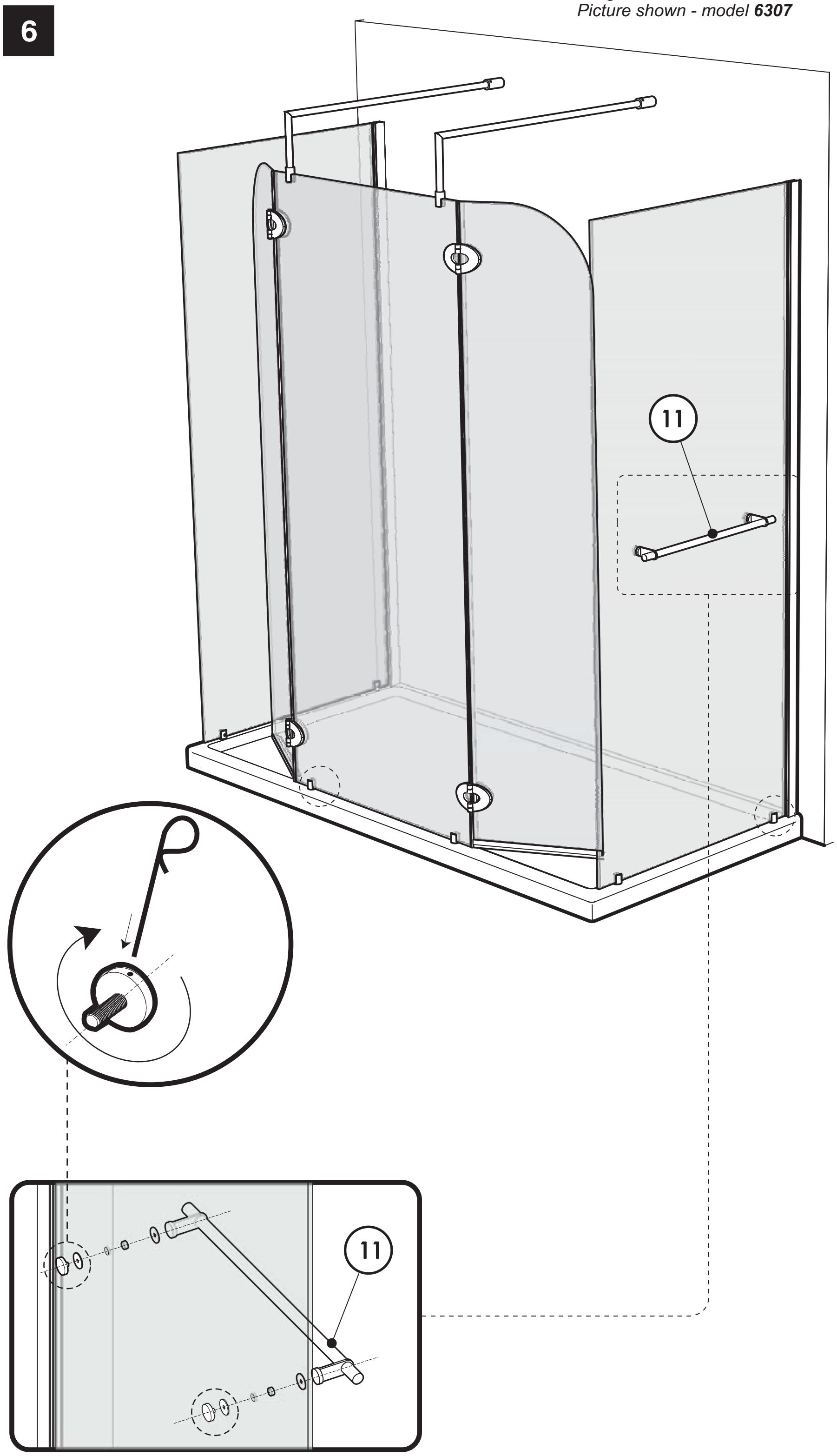
6 INSTALLATION DU BAR A SERVIETTE / *TOWEL BAR INSTALLATION*

6. Installez la bar a serviette (11) tel qu'illustré.

Install the towel bar (11) as illustrated.

6

Image illustré - modéle **6307**
*Picture shown - model **6307***



7 SCELLER LA PORTE DE DOUCHE / *SILICONE SEAL THE SHOWER DOOR*

7. Scellez l'extérieur de la douche sur le long du mur .Remplir avec du silicone l'espace entre les panneaux de verre et la base en entourant les supports inférieurs (5).

   Seal the exterior of the shower along the wall with silicone. Fill gap between the glass panels and base surrounding the bottom clips (5).



7

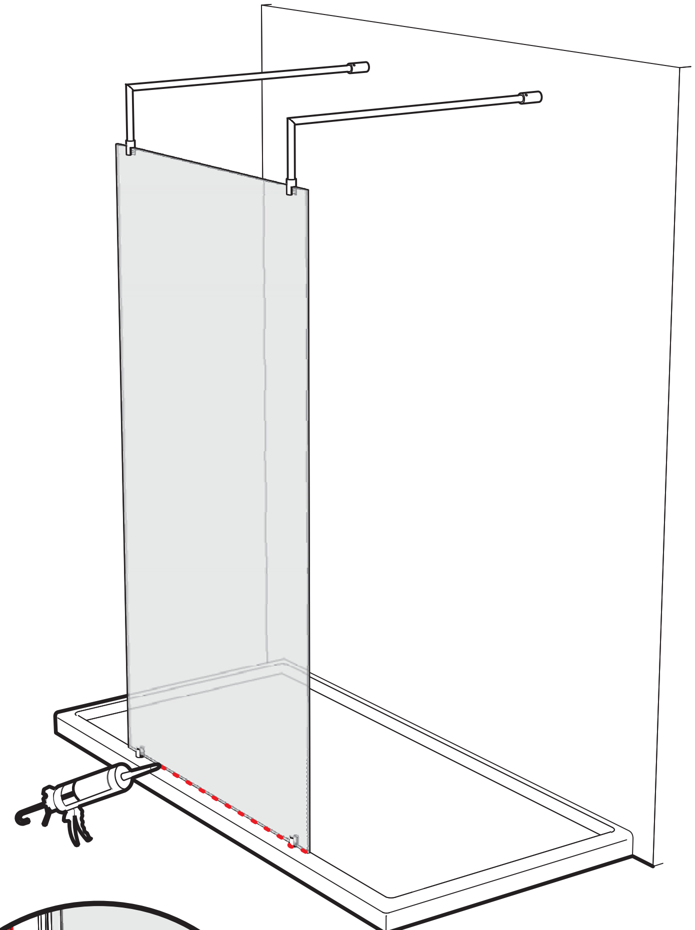
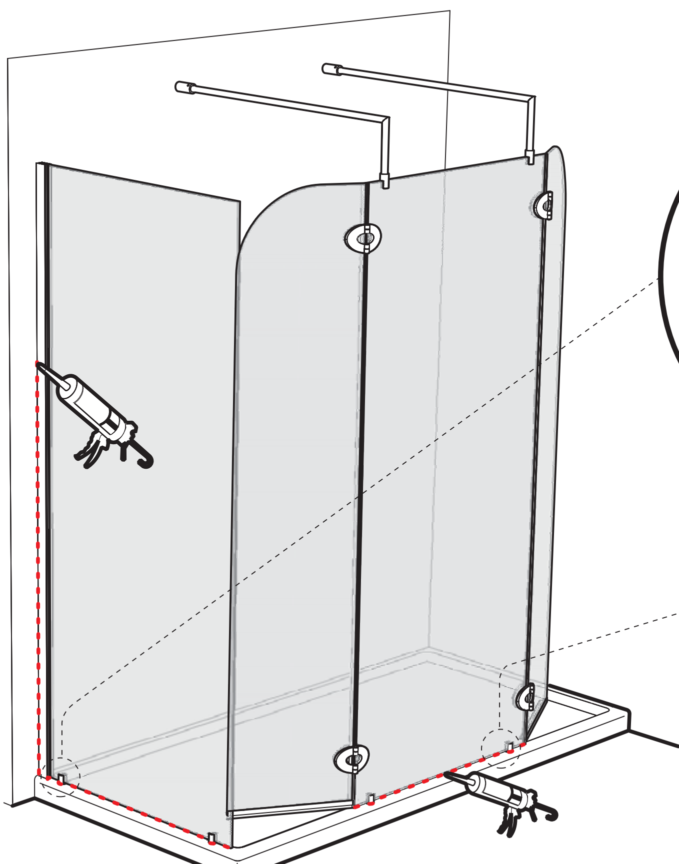


Image illustré - modéle **6309**
*Picture shown - model **6309***



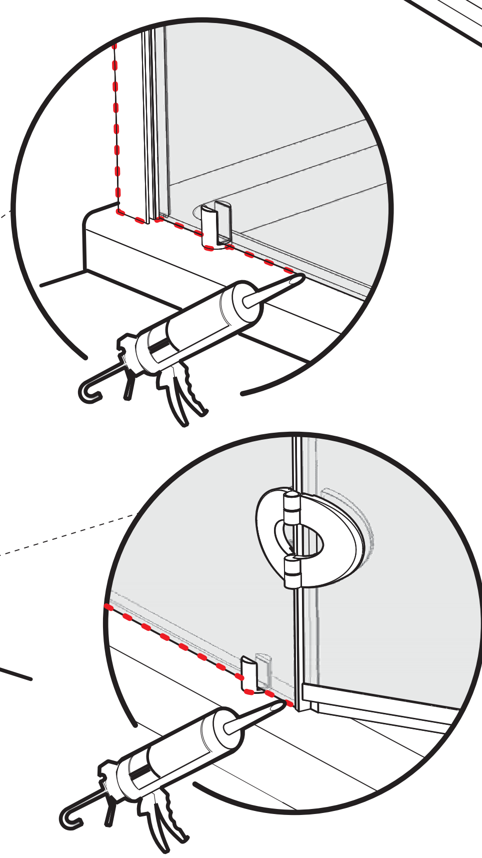


Image illustré - modéle **6306**
*Picture shown - model **6306***